



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

maandag

lundi

25-03-2002

25-03-2002

14:15 uur

14:15 heures

INHOUD

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de eventuele aanwerving van visuele gehandicapten bij de politiediensten" (nr. 6663)
Sprekers: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "het dispuut met de Hoge Raad over de vorming van de magistraten" (nr. 6773)
Sprekers: **Bart Laeremans, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Justitie over "het niet-functioneren van de 13e kamer van eerste aanleg te Brussel door de afwezigheid van het Parket" (nr. 6813)
Sprekers: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Justitie over "de mogelijke verdwijning van het handelsregister op de griffie van de rechtbank van koophandel" (nr. 6824)
Sprekers: **Jo Vandeurzen, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "geruchten over nakende afvloeiingen bij de magistraten en het griffiepersoneel" (nr. 6827)
Sprekers: **Tony Van Parys, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

SOMMAIRE

Question de M. Bert Schoofs au ministre de l'Intérieur sur "le recrutement éventuel d'handicapés visuels par les services de police" (n° 6663)
Orateurs: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "le conflit avec le Conseil supérieur concernant la formation des magistrats" (n° 6773)
Orateurs: **Bart Laeremans, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "la paralysie de la 13ième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles en raison de l'absence du Parquet" (n° 6813)
Orateurs: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Jo Vandeurzen au ministre de la Justice sur "la possible suppression du registre de commerce auprès du greffe du tribunal de commerce" (n° 6824)
Orateurs: **Jo Vandeurzen, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "les rumeurs concernant des réductions d'effectifs parmi les magistrats et les membres du personnel du greffe" (n° 6827)
Orateurs: **Tony Van Parys, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

MAANDAG 25 MAART 2002

14:15 uur

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

LUNDI 25 MARS 2002

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.32 uur door de heer Fred Erdman, voorzitter.

01 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de eventuele aanwerving van visuele gehandicapten bij de politiediensten" (nr. 6663)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Justitie.)

01.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): In Nederland werft de landelijke politie blinden aan om ingeschakeld te worden bij het af luisteren van telefoongesprekken. Visueel gehandicapten hebben zo'n verfijnde gehoorzin dat ze meer geschikt zijn dan zienden voor het uitvoeren van de telefoontap. Zij beschikken volgens een Nederlands onderzoek bovendien meestal over de juiste capaciteiten om een rol te kunnen spelen in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

Is de minister op de hoogte van de inzet van de blinden bij de telefoontap in Nederland? Zal hij dit voorbeeld in België navolging doen vinden? Misschien moet er wel eerst een wetsaanpassing gebeuren.

01.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Is het gras aan de overkant altijd groener? Het Nederlandse Korps Landelijke Politiediensten (KLPD) werft soms visueel gehandicapten aan. Zij worden ingezet bij de verwerking van afgetapte telefoons. Ik ben nog niet op de hoogte van de Nederlandse aanwervingsvoorwaarden en inzetmodaliteiten. Begin volgende week word ik hierover ingelicht.

In België kan de onderzoeksrechter enkel officieren

La séance est ouverte à 14.32 heures par M. Fred Erdman, président.

01 Question de M. Bert Schoofs au ministre de l'Intérieur sur "le recrutement éventuel d'handicapés visuels par les services de police" (n° 6663)

(La réponse sera fournie par le ministre de la Justice.)

01.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Aux Pays-Bas, la police nationale recrute des handicapés de la vue chargés d'écouter les conversations téléphoniques. En effet, ces personnes ont le sens de l'ouïe tellement développé qu'elles sont plus aptes que les voyants à exécuter des missions d'écoutes téléphoniques. Selon une étude néerlandaise, ces handicapés de la vue possèdent, en outre, des capacités qui leur permettent de jouer un rôle dans la lutte contre la criminalité organisée.

Le ministre a-t-il connaissance du recrutement de handicapés de la vue pour effectuer des écoutes téléphoniques aux Pays-Bas ? S'inspirera-t-il de l'exemple néerlandais dans notre pays ? Mais peut-être faudrait-il préalablement adapter la loi.

01.02 Marc Verwilghen ministre, (en néerlandais): L'herbe paraît-elle toujours plus verte ailleurs ? Le service du corps de police nationale néerlandais recrute parfois des handicapés de la vue qui sont chargés de traiter les bandes réalisées à partir d'écoutes téléphoniques. Je n'ai pas encore connaissance des conditions d'embauche en vigueur aux Pays-Bas ni des modalités de mise en oeuvre. Ces informations me seront communiquées au début de la semaine prochaine.

En Belgique, un juge d'instruction peut uniquement

van gerechtelijke politie aanwerven. Deze officieren kunnen zich laten bijstaan door agenten van gerechtelijke politie, wier namen vooraf aan de onderzoeksrechter worden meegedeeld. Zodoende is het niet mogelijk om burgers of Calog-personeel in te zetten voor de verwerking van telefoontaps.

Volgens de rekruteringsvoorwaarden van de Belgische lokale en federale politie is het niet mogelijk om ernstig visueel gehandicapten aan te werven. Eventueel kan de onderzoeksrechter een visueel gehandicapte vorderen als expert om mee te werken.

Hieromtrent plegen we overleg met de Antwerpse procureur-generaal.

01.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Blijkbaar zijn er ook in ons land mogelijkheden. Eventueel moet men de onderzoeksrechters aansporen om op hun beurt hun steentje bij te dragen. Als er al één visueel gehandicapte zou zijn die via deze weg een betere maatschappelijke integratie bereikt, zou het opzet voor mij al geslaagd zijn.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "het dispuut met de Hoge Raad over de vorming van de magistraten" (nr. 6773)

02.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Er is een conflict gerezen tussen de minister en de Hoge Raad voor Justitie over de bevoegdheden inzake de opleiding en de permanente vorming van de magistraten. De Hoge Raad wilde al geen enkele bevoegdheid bij de Gemeenschappen laten, nu wil hij ook voor het departement Justitie geen bevoegdheid meer. Wij vinden dat overdreven.

Wat is de reactie van de minister op de klachten van de Hoge Raad over de gebrekkige samenwerking met de opleidingsdienst van het ministerie? Waarom kan de Hoge Raad niet instemmen met het ontwerp-KB terzake? Hoe ziet de minister de rol van de Gemeenschappen? Wanneer kunnen zij met hun magistratenschool beginnen? Op 23 oktober vond de minister dat ik spoken zag. Nu weten wij dat de Hoge Raad echt alles naar zich wil toetrekken. Hoe staat de minister daar tegenover? Zijn er wetswijzigingen nodig om de bevoegdheidsconflicten op te lossen?

désigner des officiers de la police judiciaire. Ceux-ci peuvent demander l'assistance d'agents de la police judiciaire dont les noms ont été préalablement communiqués au juge d'instruction. Il est donc impossible de recruter du personnel civil ou du personnel du Calog pour traiter les données provenant des écoutes téléphoniques.

Les conditions de recrutement des polices locale et fédérale belges ne permettent pas d'embaucher des personnes affectées d'un handicap visuel important. Le juge d'instruction peut éventuellement nommer un handicapé de la vue en qualité d'expert.

Nous avons organisé une concertation avec le procureur général d'Anvers à ce sujet.

01.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Apparemment, il existe également des possibilités en Belgique. Il convient, le cas échéant, d'inciter les juges d'instruction à apporter, eux aussi, leur pierre à l'édifice. Si cela pouvait permettre, ne serait-ce qu'à un seul handicapé visuel, d'être mieux intégré socialement, ce serait à mon sens déjà un succès.

L'incident est clos.

02 Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "le conflit avec le Conseil supérieur concernant la formation des magistrats" (n° 6773)

02.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Le ministre et le Conseil supérieur de la Justice se sont querellés à propos des compétences en matière de formation et de formation permanente des magistrats. Déjà, le Conseil supérieur refusait de laisser la moindre compétence aux Communautés mais, à présent, il souhaite de surcroît que le département de la Justice n'exerce plus non plus de compétence en ce domaine. Une telle attitude nous paraît excessive.

Comment le ministre réagit-il aux plaintes du Conseil supérieur concernant le fait que la collaboration avec le service du ministère chargé de la formation laisse à désirer? Pourquoi le Conseil supérieur ne peut-il approuver le projet d'arrêté royal élaboré en la matière? Quel rôle devraient jouer les Communautés, selon le ministre? Quand pourront-elles commencer à mettre en place leur école de la magistrature? Le 23 octobre, le ministre m'a reproché de divaguer. Mais nous savons aujourd'hui que le Conseil supérieur veut vraiment accaparer tous les pouvoirs. Qu'en pense le ministre? Faut-il changer la loi pour résoudre les conflits de compétences?

02.02 Minister **Marc Verwilghen** (Nederlands): Wanneer een nieuwe instantie sui generis wordt gecreëerd, is het normaal dat er in het begin een spanningsveld ontstaat. Er is in dit concreet geval sprake van een meningsverschil tussen de verkozen leden van de Hoge Raad enerzijds en de politici die het Octopusakkoord hebben gesloten anderzijds.

Het conflict dat de heer Laeremans aanhaalt, heeft te maken met het feit dat de Hoge Raad zich inzake de opleiding alle bevoegdheden wil toeëigenen en zich hiervoor baseert op een eigen interpretatie van de Grondwet en de bepalingen van het gerechtelijk wetboek.

Ik heb mijn standpunt aan de Hoge Raad uiteengezet in een brief van 5 maart. Ik heb erop gewezen dat de Hoge Raad op het vlak van de opleiding van de magistraten enkel over een adviserende bevoegdheid beschikt. Ik baseer me bij deze stelling op artikel 151 van de Grondwet en artikel 259bis-9, §§ 2 en 3 van het gerechtelijk wetboek.

Dit betekent concreet dat de verenigde benoemingscommissie de richtlijnen en de programma's voor de vorming van magistraten en de gerechtelijke stage voorbereidt en het ministerie van Justitie, na bekrachtiging van de minister, zorgt voor de uitvoering ervan, dit in samenwerking met de verenigde benoemingscommissie.

De Hoge Raad wil aan de wettelijke bepalingen een andere inhoud geven, die hem een beslissingsbevoegdheid verleent. Volgens deze interpretatie dicteert de Hoge Raad de inhoud van de programma's en laat ze uitvoeren volgens zijn instructies. Dit betekent dat de Hoge Raad zeggenschap zou hebben over het beheer van de budgetten die voor opleiding ingeschreven zijn.

Ik heb de dialoog willen aangaan met de Hoge Raad en een vergadering belegd op 9 november 2001. Deze vergadering werd op verzoek van de Hoge Raad afgeblazen.

Op 20 december 2001 liet de Hoge Raad weten dat de sneuveltekst onaanvaardbaar was omdat hij de bevoegdheid van de Raad inzake de vorming zou uithollen. Dit verwijt is onterecht.

In de Octopusakkoorden is overeengekomen dat elke Gemeenschap een magistratenschool zal oprichten, een interuniversitair centrum met een

02.02 **Marc Verwilghen**, ministre (en néerlandais): Lors de la mise sur pied d'une nouvelle instance sui generis, l'apparition de tensions est normale dans un premier temps. Dans ce cas concret, il est question d'un différend opposant, d'une part, les membres élus du Conseil supérieur et, d'autre part, les hommes politiques qui ont conclu les accords octopartites.

Le conflit évoqué par M. Laeremans s'explique par le fait que le Conseil supérieur veut s'approprier l'intégralité des compétences en matière de formation des magistrats en se fondant sur une interprétation de la Constitution et des dispositions du Code judiciaire qui lui est propre.

J'ai exposé mon point de vue au Conseil supérieur dans un courrier daté du 5 mars, soulignant qu'en ce qui concerne la formation des magistrats, le Conseil supérieur ne possède qu'une compétence d'avis. Je me fonde en l'espèce sur l'article 151 de la Constitution et sur l'article 259 bis-9, §§ 2 et 3 du Code judiciaire.

Concrètement, cela signifie donc que les commissions de nomination réunies préparent les directives et les programmes de la formation des magistrats, ainsi que les stages judiciaires. Le ministère de la Justice, après confirmation du ministre, se charge de leur mise en oeuvre, en collaboration avec les commissions de nomination réunies.

Le Conseil supérieur entend modifier la teneur des dispositions légales, qui lui confèreraient une compétence décisionnelle. Selon cette interprétation, le Conseil supérieur déterminerait le contenu des programmes et veillerait à ce qu'ils soient mise en oeuvre selon ses instructions. Le Conseil supérieur contrôlerait, dès lors, la gestion des budgets alloués à la formation.

J'avais souhaité entamer un dialogue avec le Conseil supérieur et j'avais convoqué une réunion pour le 9 novembre 2001. Cette réunion a été annulée, à la demande du Conseil supérieur.

Le 20 décembre 2001, le Conseil supérieur a fait savoir que le texte martyr était inacceptable parce qu'à son avis, il vidait de sa substance la compétence du Conseil en matière de formation. Or, cette critique est sans fondement.

Lors de la signature des accords octopartites, il a été convenu que chaque Communauté créerait une école de la magistrature, un centre inter-

functionele band met de Hoge Raad. De Hoge Raad verwijst naar de Grondwet om de vorming van magistraten exclusief op te eisen. De Hoge Raad wil slechts een samenwerkingsakkoord over de magistratenscholen wanneer hem onmiddellijk de ruimste bevoegdheden worden toegekend, om later het beheer van een "instituut" op te nemen dat ook notarissen en gerechtsdeurwaarders zal opleiden en bijscholen.

De bevoegheidsafbakening zal wettelijk moeten worden geregeld, zodat de discussie tussen het departement en de Hoge Raad over de vorming van magistraten kan worden beslecht.

02.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): De minister heeft het conflict geschetst. Ik had liever gehoord hoe de minister het wil oplossen. In verband met de Gemeenschappen geeft de minister zijn visie en die van de Hoge Raad, maar hij biedt geen perspectief.

Is er een wetgevend initiatief nodig vooraleer men iets kan doen? De opleiding kan nu niet van start gaan en de magistratenschool kan niet worden geopend.

02.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): De heer Laeremans beschikt over de correspondentie, hij kent het dossier. Als niemand wil toegeven dan moet men een stap verder gaan om de zaak te verduidelijken. Van beide Gemeenschappen heb ik de instemming gekregen voor de organisatie, maar dan moet men het programma kennen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Justitie over "het niet-functioneren van de 13e kamer van eerste aanleg te Brussel door de afwezigheid van het Parket" (nr. 6813)

03.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Sinds 1 januari kunnen de Nederlandstalige burgerlijke zaken niet behandeld worden door de 13^e kamer voor jeugdzaken te Brussel, omdat het parket niet verschijnt op de zittingen. Het protesteert daarmee tegen de toegenomen werkdruk, die door de oprichting van deze kamer onhoudbaar werd. Werd over de oprichting van de 13^e jeugdkamer overlegd met het parket? Hoe klonk het advies van de

universitaire uni par un lien fonctionnel au Conseil supérieur. Celui-ci se réfère à la Constitution pour revendiquer une compétence exclusive en matière de formation des magistrats. Il n'est disposé à accepter de conclure un accord de coopération sur les écoles de la magistrature que si on lui octroie immédiatement les compétences les plus larges pour qu'il puisse assumer ultérieurement la gestion d'un "institut" appelé à assurer également la formation et le recyclage des notaires et des huissiers de justice.

Il conviendra de régler la délimitation des compétences par la loi, de manière à pouvoir trancher le conflit opposant le département et le Conseil supérieur à propos de la formation des magistrats.

02.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): J'aurais préféré que, plutôt que de décrire le conflit, le ministre nous explique comment il compte le résoudre. A propos des Communautés, il nous a communiqué son point de vue ainsi que celui du Conseil supérieur mais il n'offre aucune perspective.

Une initiative législative est-elle nécessaire avant de pouvoir intervenir ? La formation ne peut débuter et l'école des magistrats ne peut ouvrir ses portes.

02.04 Marc Verwilghen , ministre (en néerlandais): M. Laeremans dispose de la correspondance et connaît le dossier. Si personne ne fait de concessions, nous devons franchir une étape supplémentaire pour éclaircir cette affaire. J'ai obtenu l'assentiment des deux Communautés pour l'organisation de la formation mais le programme doit être connu.

L'incident est clos.

03 Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "la paralysie de la 13^{ème} chambre du tribunal de première instance de Bruxelles en raison de l'absence du Parquet" (n° 6813)

03.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Depuis le 1^{er} janvier 2002, les affaires civiles néerlandophones ne peuvent plus être traitées par la treizième chambre du tribunal de la jeunesse de Bruxelles, compte tenu de l'absence du parquet lors des audiences. Par cette absence, le parquet entend protester contre l'augmentation de la charge de travail, devenue insupportable depuis l'institution de cette chambre. La création de cette treizième

procureur-generaal? Hoe zal de minister het probleem oplossen?

chambre de la jeunesse a-t-elle fait l'objet d'une concertation préalable avec le parquet? Quel était l'avis du procureur général? Comment le ministre compte-t-il résoudre ce problème?

03.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): In de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd vorig jaar beslist de jeugdrechtbank te versterken en het aantal rechters te verhogen tot dertien, tien Franstaligen en drie Nederlandstaligen. Voor de Nederlandstalige jeugdrechters betekende dit dus een versterking met één rechter vanaf 1 januari. De versterking wordt verantwoord door het stijgend aantal dossiers in jeugd- en gezinszaken en kwam er op uitdrukkelijk verzoek van de rechtbank te Brussel. Het parket beschikt echter slechts over twee Nederlandstalige parketmagistraten. Het betreft hier dus een tijdelijk probleem van onevenwicht en er worden tussentijdse oplossingen gezocht, zoals het aanduiden van plaatsvervangende rechters om als openbaar ministerie op te treden. Er moet nog worden nagegaan of dit geen negatieve effecten heeft op hun actuele taken, onder meer bij de politierechtbanken.

Brussel smeekte om deze versterking. Ik heb ze toegezegd en pas daarna heeft men de consequenties van de smeekbede ingezien. We zullen in elk geval de kwestie van de toegevoegde rechters en plaatsvervangende rechters in de functie van openbaar ministerie verder moeten bespreken.

03.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Uitbreiding was nodig volgens het positief advies van het parket-generaal. De situatie blokkeren mag niet en ook de zaak drie maanden laten aanslepen is onverantwoord. Ik dring er op aan dat de minister zelf tussenbeide komt om deze zaak snel te regelen.

03.04 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Ik kan als minister niet tussenkomen in de aanwerving. Ik kan wel aandringen op een goed management, maar meer kan ik niet doen.

03.05 **Servais Verherstraeten** (CD&V): U hebt toch een aantal mogelijkheden, zonder dat u daarvoor de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht moet aantasten.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Justitie over "de mogelijke verdwijning van het handelsregister op de griffie van de rechtbank van koophandel" (nr. 6824)

03.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): L'année dernière, le tribunal de première instance de Bruxelles avait décidé de renforcer le tribunal de la jeunesse et de porter le nombre de juges de la jeunesse à 13, dont dix francophones et trois néerlandophones. Du côté néerlandophone, un juge de la jeunesse a donc été adjoint au cadre depuis le 1^{er} janvier. Ce renfort, expressément demandé par le tribunal de Bruxelles, était justifié par le nombre croissant d'affaires en matière de jeunesse ou de famille. Nous sommes donc confrontés à un problème de déséquilibre temporaire et des solutions provisoires, telles que la désignation de juges suppléants pouvant faire office de représentant du ministère public, sont recherchées. Reste à évaluer si cette solution n'aura pas d'incidence négative sur les tâches actuelles des juges suppléants, notamment auprès des tribunaux de police.

Bruxelles m'a supplié d'accorder ce renforcement. J'ai marqué mon accord et ce n'est que par la suite que l'on s'est rendu compte des conséquences de cette requête. Nous serons en tout état de cause amenés à discuter de la fonction des juges de complément et des juges suppléants au sein du ministère public.

03.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Selon l'avis positif émis par le parquet général, une extension s'imposait. Il est inacceptable que l'on bloque la situation et que l'on laisse les choses en l'état pendant trois mois. J'insiste pour que le ministre intervienne lui-même pour régler cette situation au plus vite.

03.04 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): En tant que ministre, je ne puis intervenir dans le recrutement. La seule chose que je puisse faire, c'est insister sur une bonne gestion.

03.05 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Vous disposez à cet effet de plusieurs possibilités, sans devoir pour autant porter atteinte à l'indépendance du pouvoir judiciaire.

L'incident est clos.

04 Question de M. Jo Vandeurzen au ministre de la Justice sur "la possible suppression du registre de commerce auprès du greffe du tribunal de commerce" (n° 6824)

04.01 Jo Vandeuren (CD&V): Naar verluidt zal minister Verwilghen bij de Kamer een wetsontwerp indienen dat bepaalt dat de griffies van de rechtbanken van koophandel niet langer verantwoordelijk zouden zijn voor het handelsregister. Klopt deze informatie?

Wat zal er gebeuren met de dienst Vennootschappen?

In welke mate zal de rechtbank van koophandel nog een beroep kunnen doen op het handelsregister voor het openen van een dossier door een kamer van handelsonderzoek? Wat zal er gebeuren met het personeel dat zich op de griffies met het handelsregister bezighoudt?

04.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Het handelsregister regelt enerzijds de toegang tot de uitoefening van een handelsactiviteit door de toekenning van een handelsregisternummer. Anderzijds maakt het handelsregister een repertorium van documenten op dat andere overheidsdiensten kunnen consulteren.

Het nieuwe wetsontwerp wil beide aspecten hervormen: de registers voor ambachten en neringen worden afgeschaft en vervangen door privaatrechtelijke loketten, die alle formaliteiten voor de toegang tot een beroep zullen regelen. De minister van Middenstand is terzake bevoegd. Ten tweede wordt een kruispuntbank ondernemingen opgericht, waar elektronische gegevens over ondernemingen worden uitgewisseld tussen federale overheidsinstanties. Voor alle informatie met betrekking tot rechtspersonen wordt het ministerie van Justitie de authentieke bron. Dit is de enige taak die overblijft voor het hervormd handelsregister. De kruispuntbank ondernemingen, die onder de minister van Economie ressorteert, zal voor elke onderneming een uniek identificatienummer aanmaken.

Het wetsontwerp definieert het begrip "onderneming" ruim: dit zijn alle rechtspersonen en alle natuurlijke personen die een handelsactiviteit uitoefenen.

Voor het statutaire en het contractuele personeel zal een oplossing worden gezocht.

Het wetsontwerp voorziet ook in een gewaarborgde toegang voor de rechterlijke macht tot de gegevens in de kruispuntbank ondernemingen, zodat het handelsonderzoek efficiënter georganiseerd kan worden.

04.01 Jo Vandeuren (CD&V): Il me revient que le ministre Verwilghen s'apprêterait à déposer à la Chambre un projet de loi stipulant que les greffes des tribunaux de commerce ne seraient plus responsables du registre de commerce. Confirmez-vous cette information?

Qu'advient-il du service des Sociétés?

Dans quelle mesure le tribunal de commerce pourra-t-il encore faire appel au registre de commerce lors de l'ouverture d'un dossier par une chambre d'enquête commerciale? Qu'advient-il du personnel des greffes responsable du registre de commerce?

04.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Le registre de commerce règle, d'une part, l'accès à l'exercice d'une activité commerciale par l'octroi d'un numéro de registre de commerce et établit, d'autre part, un répertoire de documents qui peuvent être consultés par d'autres services publics.

Le nouveau projet de loi a pour but de réformer ces deux aspects: les registres des métiers et négoce seront supprimés et remplacés par des guichets de droit privé qui régleront toutes les formalités d'accès à une profession donnée. C'est le ministre des Classes moyennes qui est compétent en la matière. Deuxièmement, il va être procédé à la création d'une banque carrefour des entreprises, où les instances publiques s'échangeront les données électroniques relatives aux entreprises. Pour toute information au sujet des personnes morales, le ministère de la Justice sera la référence originale. C'est la seule tâche qui lui incombera encore, au terme de la réforme du registre de commerce. La banque carrefour des entreprises, qui relèvera du ministre de l'Economie, décernera un numéro d'identification unique à chaque entreprise.

Le projet de loi donne à l'appellation "entreprise" une acception relativement large: il s'agit de toutes les personnes morales et toutes les personnes physiques qui exercent une activité commerciale.

Il conviendra de trouver une solution pour le personnel statutaire et contractuel.

Le projet de loi prévoit aussi de garantir l'accès du pouvoir judiciaire à la banque carrefour des entreprises, afin que les enquêtes commerciales puissent être organisées avec un maximum d'efficacité.

04.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Het handelsregister zal dus verdwijnen op de griffies. Ik blijf wat ongerust over de gevolgen voor het betrokken personeel. Blijkbaar komt er nu een dienst die alleen kan worden geconsulteerd. In welke fase zit het wetsontwerp over het handelsregister?

04.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Le registre de commerce disparaîtra donc des greffes. Mes inquiétudes quant aux conséquences pour le personnel concerné ne se sont pas dissipées. Il semble que l'on créera un service dont le rôle ne sera que consultatif. Où en est le projet de loi relatif au registre de commerce?

04.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Het is reeds voor advies bij de Raad van State.

04.04 Marc Verwilghen , ministre (en néerlandais) : Il a déjà été transmis pour avis au Conseil d'Etat.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "geruchten over nakende afvloeiingen bij de magistraten en het griffiepersoneel" (nr. 6827)

05 Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "les rumeurs concernant des réductions d'effectifs parmi les magistrats et les membres du personnel du greffe" (n° 6827)

05.01 Tony Van Parys (CD&V): Volgens de afspraken, gemaakt tussen de vakbonden en de regering in het Comité A, zullen de loonschalen van het personeel van griffies en rechtbanken, zoals die van alle andere federale ambtenaren, met 1 procent stijgen en wordt het vakantiegeld in 2002 verhoogd. Ook de leden van de rechterlijke orde zullen van deze aanpassingen kunnen genieten.

05.01 Tony Van Parys (CD&V): Conformément aux accords passés entre les syndicats et le gouvernement au sein du Comité A, le personnel des greffes et des tribunaux bénéficiera en 2002, comme tous les autres fonctionnaires fédéraux, d'une augmentation barémique de ses traitements de 1 % et d'une majoration de son pécule de vacances. Les membres de l'ordre judiciaire bénéficieront eux aussi de ces adaptations.

Dit is eigenlijk niet meer dan een normale loonsverhoging, zeker gelet op de situatie in de particuliere sector. Toch gaat niet iedereen in de regering ermee akkoord. Naar verluidt zou de minister van Justitie door sommige collega's zijn "gedwongen" om deze maatregel te compenseren via personeelsvermindering.

En réalité, il ne s'agit là que d'une augmentation salariale normale, surtout si on considère la situation dans le secteur privé. Cependant, cette mesure ne fait pas l'unanimité au sein du gouvernement. Il me revient que le ministre de la Justice aurait été "forcé" par certains de ses collègues de compenser cette mesure par une réduction de personnel.

Ik zou even willen inspelen op de actualiteit van de dag. Klopt het dat de toezeggingen die aan de magistraten gedaan zijn, wel degelijk gehonoreerd zullen worden? Dit zou zijn beslist tijdens de begrotingscontrole van het voorbije weekend. Klopt het krantenbericht dat de toezeggingen moeten worden gecompenseerd via het niet volledig invullen van het personeelskader?

Je voudrais poursuivre en évoquant l'actualité du jour. Est-il exact que les concessions faites aux magistrats seront effectivement concrétisées ? Cela aurait été décidé lors du contrôle budgétaire du week-end dernier. Le communiqué de presse indiquant que ces concessions devront être compensées par une occupation incomplète du cadre du personnel est-il conforme à la vérité ?

05.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Bij de begrotingscontrole gisteren bleek dat de beloofde loonsverhoging voor magistraten van de eerste lijn, zowel bij het parket als in de rechtbanken van eerste aanleg, kan worden uitgevoerd. De nodige budgetten werden uitgetrokken. Deze vraag betreft echter iets totaal anders. Die problematiek is immers het gevolg van de Copernicushervorming.

05.02 Marc Verwilghen , ministre (en néerlandais) : Le contrôle budgétaire d'hier a permis de constater que l'augmentation de traitement pour les magistrats de première ligne, tant du parquet que des tribunaux de première instance, pouvait être réalisée. Les budgets nécessaires ont été dégagés. Mais cette question concerne tout autre chose. Ce problème découle, en effet, de la réforme Copernic.

Pour le personnel des administrations fédérales des

Voor het personeel van de federale besturen van de niveaus 4 tot 2+ werden in het Comité B afspraken gemaakt over het tijdschema voor het doorvoeren van de afspraken die in het Comité A werden gemaakt. Ook voor het gelijkgesteld personeel van griffies en parketten van die niveaus werd een tijdschema uitgewerkt, voor de magistraten en het personeel van niveau 1 nog niet. De maatregelen mogen niet via personeelsverminderingen worden gecompenseerd.

05.03 Tony Van Parys (CD&V): Ik verheug mij erover dat de minister middelen vrijmaakt om het statuut van de magistraten van de eerste lijn te verbeteren. Wordt dit gefinancierd met bijkomende middelen bekomen bij de begrotingscontrole of betaalt men met gelden die men bespaart door sommige kaders niet volledig op te vullen?

05.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Beide wegen worden daartoe gevolgd in het jaar 2002.

05.05 Tony Van Parys (CD&V): De statuutsverbetering zal zich niet tot één jaar beperken. Ik vrees dat het niet-invullen van de kaders een vergiftigd geschenk wordt voor de magistraten.

05.06 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Dit doet geen afbreuk aan het bestaan van de wettelijke kaders. Ook als de kaders volzet zijn, zal de betaling doorgevoerd worden.

05.07 Tony Van Parys (CD&V): Als men de kaders systematisch niet invult, zijn er effectief minder kaders aan het werk.

05.08 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Hebt u een voorbeeld dat ik de kaders niet zou volzetten?
In Charleroi zijn 17 extra aanwervingen gebeurd en zijn de kaders op twee na volzet. In zo'n situatie kan de gerechtelijke achterstand snel ingehaald worden. Het is niet mijn bedoeling om in eigen vlees te snijden.

05.09 Tony Van Parys (CD&V): Bergen en Charleroi hebben een volledig kader, maar zijn helaas niet representatief voor andere arrondissementen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.10 uur.

niveaux 4 à 2+, des accords ont été conclus au sein du Comité B concernant l'échéancier de mise en oeuvre des accords conclus au sein du Comité A. Un calendrier a également été fixé pour le personnel des niveaux 4 à 2+ assimilés des greffes et des parquets mais pas encore pour les magistrats et le personnel de niveau 1. Les mesures ne peuvent pas être compensées par des réductions de personnel.

05.03 Tony Van Parys (CD&V): Je me réjouis de constater que le ministre libère les moyens nécessaires pour améliorer le statut des magistrats de première ligne. Ces mesures seront-elles financées par des moyens supplémentaires dégagés lors du contrôle budgétaire ou le seront-elles par le biais d'économies réalisées en ne complétant pas certains cadres ?

05.04 Marc Verwilghen , ministre (en néerlandais) : Il sera recouru aux deux méthodes susmentionnées pour l'année 2002.

05.05 Tony Van Parys (CD&V): L'amélioration du statut prendra plus qu'une année. Je crains que ne pas compléter les cadres revienne à offrir un cadeau empoisonné aux magistrats.

05.06 Marc Verwilghen (en néerlandais) : Cette situation ne porte pas atteinte aux cadres légaux. Le paiement aura également lieu si les cadres sont complétés.

05.07 Tony Van Parys (CD&V): Si on omet systématiquement de compléter les cadres, les effectifs en personnel sont évidemment moins nombreux.

05.08 Marc Verwilghen , ministre (en néerlandais): Pouvez-vous me citer un exemple de cadre incomplet ? A Charleroi, l'on a procédé à 17 engagements supplémentaires et les cadres sont complets à deux personnes près, ce qui permettra de résorber rapidement l'arriéré judiciaire. Je n'ai pas l'intention de réaliser des économies à mes propres dépens.

05.09 Tony Van Parys (CD&V): Certes, Mons et Charleroi disposent d'un cadre complet mais ces villes ne sont pas représentatives de la situation des autres arrondissements.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15.10 heures.

